



LA VOCE DEGLI IMPRENDITORI

A cura di Assoimprenditori Alto Adige
www.assoimprenditori.bz.it

IL PROGETTO

Integration

Manodopera straniera, una grande risorsa Le aziende sostengono i corsi di alfabetizzazione

Per l'economia e la società in generale i nuovi cittadini provenienti da paesi stranieri sono una risorsa sempre più importante e la conoscenza delle lingue gioca un ruolo fondamentale per la loro integrazione. Per questo motivo anche quest'anno alcune aziende del Burgraviato - alber's Srl, Dr. Schär Spa, Nägele Srl e System Srl - hanno deciso di sponsorizzare corsi di alfabetizzazione offerti a Merano da alpha beta piccadilly in collaborazione con la ripartizione provinciale cultura. Tale iniziativa rientra nel progetto «integration» che dal 2012 mira a favorire l'apprendimento delle conoscenze linguistiche di base da parte di cittadini stranieri

per facilitare così il loro ingresso nel mondo del lavoro. Per i partecipanti i corsi sono gratuiti ed è previsto anche un servizio di babysitting per permettere anche alle madri di frequentare i corsi. Spesso sono i profughi ad aver bisogno di sostegno, ma tra i partecipanti ci sono anche numerose persone che vivono in Alto Adige già da diversi anni, ma ancora non sono in grado di leggere e scrivere.

Il progetto «integration» è frutto di una collaborazione iniziata nel 2012 tra il Comprensorio Burgraviato di Assoimprenditori Alto Adige, la Provincia autonoma di Bolzano e l'Istituto di formazione linguistica alpha beta piccadilly.

IL COMPLEANNO

In attività dal 1965

Alupress, mezzo secolo di innovazione Grande festa con i suoi mille occupati

Nei giorni scorsi a Bressanone si è festeggiato un compleanno importante: la Alupress Spa ha, infatti, compiuto 50 anni e ha voluto festeggiare con un migliaio di ospiti, tra autorità, rappresentanti del mondo economico e politico, clienti e fornitori, ma soprattutto i collaboratori con le loro famiglie.

La festa di compleanno ha offerto anche l'occasione per ripercorrere le tappe più significative della storia aziendale. Nata nel 1965 come divisione di Durst Photo-technik per soddisfare il fabbisogno interno di componenti pressofusi, nel corso



ALUPRESS SPA
La sede centrale a Bressanone

degli anni Alupress ha iniziato a fornire anche clienti esterni, concentrandosi poi

in particolare nel settore delle forniture di componenti per l'industria automobilistica.

Anche se il cuore dell'azienda associata ad Assoimprenditori Alto Adige rimane sempre ancora a Bressanone, grazie alla forte crescita che ha caratterizzato la sua storia Alupress ha aperto anche altri stabilimenti, tra cui in Germania e Stati Uniti. Il Gruppo occupa complessivamente circa mille persone, di cui circa 500 presso la sede centrale in Valle Isarco tra i suoi clienti Alupress annovera tra l'altro Bosch, Continental, Knorr Bremse e ZF.

DA MURATORE A ESCAVATORISTA, MA SEMPRE CON LA STESSA PASSIONE

Edilizia: forza e potenza sotto controllo

La storia di Karl Müller: «Impegno, sicurezza e flessibilità, ecco i segreti del mio lavoro»

Per la serie «Tecnica: un lavoro da sogno!» oggi pubblichiamo il ritratto di Karl Müller, Mair Josef Sas di Prato allo Stelvio

Quale bambino da piccolo non ha sognato di guidare almeno una volta un escavatore? Karl Müller ha trasformato questo sogno in realtà e l'ha fatto diventare la sua professione. Da dieci anni ormai è escavatorista nell'impresa edile Mair Josef Sas di Prato allo Stelvio e guida così una macchina che pesa 25 tonnellate ed ha una potenza di 120 kW.

Un sogno diventato realtà!

È stato un po' il destino a portare Karl Müller a realizzare il suo sogno. Karl aveva, infatti, iniziato a lavorare come muratore, ma dopo un incidente, in cui è rimasto ferito a una gamba, ha dovuto cercare nuove sfide. «Gli escavatori mi hanno sempre affascinato e così, senza esitare troppo, ho deciso di frequentare un corso di abilitazione. Dopo le

prime esperienze pratiche ero sicuro di aver trovato il lavoro che faceva per me!», racconta Karl Müller, che nel corso degli anni ha continuato a dedicarsi alla sua formazione. «È importante che il lavoro sia svolto velocemente, ma anche in modo preciso e puntuale. Per riuscire a farlo, bisogna rimanere al passo con i tempi e continuare ad aggiornarsi.

Per questo motivo in questi anni ho frequentato vari corsi di specializzazione. Anche l'escavatore deve sempre rispettare i più elevati standard tecnologici per garantire ottime prestazioni in tutta sicurezza. E questo è tanto più necessario in un'impresa come la Mair Josef che lavora a



ALL'OPERA
Karl Müller in un cantiere

grandi progetti, come la realizzazione dei bacini di raccolta a Cortina e Corvara oppure delle piste a Fleres e la costruzione della strada e del ponte in Val Monastero», spiega con entusiasmo Karl Müller, parlando del suo lavoro, di cui apprezza in modo particolare la grande varietà.

Il cantiere: un lavoro di gruppo

Ogni giorno è diverso dall'altro per Karl Müller: «Tutto dipende dal progetto a cui sto lavorando, dove ci troviamo e da quanto è grande il cantiere. Per qualsiasi progetto sono però necessari il massimo impegno, flessibilità e attenzione. Anche la cura della macchina è fondamentale nel mio lavoro. In ogni caso, infatti, la

giornata deve iniziare allo stesso modo: scaldando l'escavatore», afferma Karl Müller, che ci tiene però a sottolineare che in edilizia non ci si può affidare soltanto ai macchinari. In un cantiere è, infatti, fondamentale la collaborazione tra i colleghi. «Soltanto se ci si aiuta a vicenda, riusciamo a eseguire il lavoro al meglio e con la soddisfazione di tutti. Naturalmente se all'interno regna un buon clima, è sicuramente più facile per tutti. Per mesi noi lavoriamo giorno dopo giorno a stretto contatto in un cantiere, quindi lo spirito di gruppo e la collaborazione sono decisivi per lavorare in armonia», commenta Karl Müller, al quale piace molto il suo lavoro di escavatorista anche perché gli permette di stare all'aria aperta. E sono proprio le attività all'aperto che lo aiutano a ricaricare le batterie nel tempo libero, che suddivide tra le gite in montagna e l'altra sua grande passione: la bicicletta.

L'AZIENDA DI BRUNICO HA IMPIEGATO CINQUANTA STUDENTI NEI VARI REPARTI

La Gkn Driveline Bruneck punta sui giovani

Durante le vacanze estive l'incontro fra l'impresa e i collaboratori di domani. «Sono il nostro futuro»

Anche in Alto Adige sono sempre di più le aziende che offrono ai giovani la possibilità di utilizzare il periodo delle vacanze estive per fare una prima esperienza di lavoro e iniziare così ad avvicinarsi al mondo del lavoro. Una di queste è la Gkn Driveline Bruneck Spa che nel corso dell'estate di quest'anno ha occupato complessivamente più di una cinquantina di giovani delle scuole secondarie e studenti universitari dei più diversi indirizzi di studio. I giovani sono stati impiegati principalmente come operai in produzione, hanno fatto stage nei reparti tecnici (ufficio tecnico, ingegneria, reparti di servizi per la produzione) oppure in amministrazione (acquisti, personale, It, eccetera).

Avvicinarsi al mondo del lavoro

Per i ragazzi svolgere un periodo di lavoro

durante l'estate rappresenta un'occasione per prepararsi all'ingresso nel mondo del lavoro e a quello che richiede. Per dare ai giovani l'opportunità di conoscere l'organizzazione nel suo complesso, in estate l'azienda pusterese associata ad Assoimprenditori Alto Adige ha organizzato anche una manifestazione



INTERAZIONE
Estate alla Gkn Driveline Bruneck per una cinquantina di giovani

tutta dedicata a loro con brevi presentazioni e interventi, esercitazioni interattive di gruppo e visite ai vari reparti. «I giovani sono il futuro della nostra azienda. Con questo evento abbiamo voluto mostrare quanto attraenti e molteplici sono le possibilità di lavoro che offriamo. Chiunque lavora da noi dovrebbe, inoltre, sapere come si sviluppa il percorso che dalla visione di un cliente porta alla produzione in serie di un prodotto», spiega la Responsabile del personale della Gkn Driveline Bruneck, Nicole Baumgartner. I giovani hanno così ad esempio avuto modo di vedere nel reparto product engineering come un prodotto viene sviluppato e quali test vengono effettuati, prima che venga avviata la produzione in serie. Anche al tema della qualità è stata

dedicata particolare attenzione, in quanto sta assumendo un ruolo sempre più importante anche in considerazione delle certificazioni e dei diversi audit.

Oltre alla visita ai reparti produttivi per i giovani collaboratori si è rivelato particolarmente avvincente ascoltare le testimonianze dei collaboratori Gkn che hanno presentato il loro percorso professionale all'interno dell'azienda. «Le relazioni dei collaboratori più giovani che hanno iniziato a lavorare da noi solo da alcuni mesi sono state molto gradite. I giovani hanno potuto così ascoltare dal vivo quali interessanti possibilità vengono offerte presso la Gkn», racconta Nicole Baumgartner.

L'azienda

La Gkn Driveline Bruneck Spa fa parte del

gruppo internazionale Gkn, fornitore leader mondiale per il settore automotive, off-highway, aeronautico e aerospaziale. Gkn fornisce tutti i principali costruttori mondiali, con componenti di precisione e ad alta tecnologia per autoveicoli, veicoli commerciali, mezzi agricoli e macchine per l'edilizia, aerei e motori aerei. A Brunico vengono prodotti in particolare giunti omocinetici per camion, differenziali a bloccaggio e giunti visco. Nelle varie aziende e joint venture di Gkn sono occupati quasi 50.000 collaboratori in oltre 35 paesi in tutto il mondo.



Dott. Roberto Santini
Commercialista,
revisore e pubblicista



Dott. Giacomo Manzana
Commercialista,
revisore e pubblicista

GENERALI
Massimo Tomasello
Delegato Generali Bolzano
Esperto di strumenti assicurativi

STUDIO MULAS
CONSULENZA FISCALE - AZIENDALE - SOCIETARIA E DEL LAVORO
STEUER - WIRTSCHAFT - UNTERNEHMENS UND ARBEITSBERATUNG

Info e prenotazioni - STUDIO MULAS - T. 0471 180 80 50 - Segreteria@studio-mulas.it

INFODAYS STUDIOMULAS

Passaggio generazionale e protezione del patrimonio

-14
GIORNI

INFODAY DEL 15 OTTOBRE 2015

L'esigenza di protezione del patrimonio e di un sicuro passaggio generazionale è sempre più sentita dall'imprenditore. L'incontro offre pertanto il quadro degli istituti giuridici e dei relativi vantaggi fiscali, insieme agli strumenti, anche assicurativi, a protezione del patrimonio e per agevolare il passaggio generazionale.

Business Resort Parkhotel Werth

Via Maso della Pieve 19 - Bolzano - inizio relazioni ore 17.00
con rinfresco dopo la manifestazione

Partecipazione
GRATUITA
Manifestazione libera
dedicata a tutti gli interessati
> CHIEDESI GENTILE
PRENOTAZIONE <